



Еднопортов мултифункционален USB принт сървър за безжични мрежи  
1-Port Wireless N Multifunctionele USB Print Server Voordat U aan de slag gaat  
1 portos Vezeték Nélküli Multifunkcionális N USB Nyomtatószerver  
1-portowy bezprzewodowy serwer wydruku N Multi-Function USB  
Przed uruchomieniem  
1-Port Wireless N Server USB de imprimare multi- funcțional Înainte de a începe

TEW-MFP1

- Ръководство за бързо инсталиране (1)
- Snel-installatiegids (4)
- Gyors telepítési útmutató (7)
- Instrukcja uruchomieniowa (10)
- Ghid de instalare rapidă (13)

# 1. Преди да започнете

## Съдържание на пакета

- Еднопортов мултифункционален USB принт сървър за безжични мрежи
- Многоезично ръководство за бързо инсталиране
- CD-ROM (помощна програма и ръководство за потребителя)
- Мрежов кабел (1.5 m / 5 ft.)
- Захранващ адаптер (12V DC, 1A)

## Минимални изисквания

- Компютър с Ethernet порт и уеб браузър
- Кабелна или безжична мрежа (безжичен рутер или точка за достъп към DHCP сървър)
- Инсталирано USB мултифункционално устройство или USB принтер

## Софтуер за инсталиране на USB порт

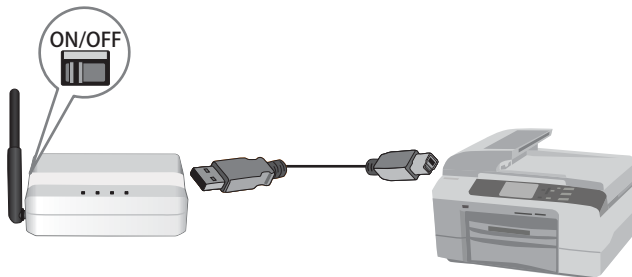
Поддържани операционни системи	Процесор	Памет
Windows 7 (32/64-bit)	1GHz или повече	1GB RAM или повече
Windows Vista (32/64-bit)	800MHz или повече	512MB RAM или повече
Windows XP (32/64-bit)	300MHz или повече	256MB RAM или повече
Mac OS X (10.7)	1.06GHz или повече	2GB RAM или повече
Mac OS X (10.6)	1.06GHz или повече	1GB RAM или повече
Mac OS X (10.5)	867MHz или повече	512MB RAM или повече
Mac OS X (10.4)	333MHz или повече	256MB RAM или повече

### **Забележка:**

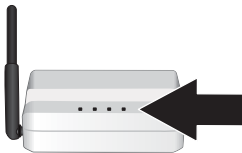
1. Преди да инсталирате TEW-MFP1, уверете се, че необходимият за работа на вашето мултифункционално устройство или принтер софтуер е инсталиран.
2. Не инсталирайте помощната програма за USB контролния център TRENDnet и не свързвайте вашия принтер към TEW-MFP1, докато не бъдете инструктирани за това.
3. Уверете се, че вашият безжичен рутер или точка за достъп имат бутон за външни Wi-Fi защитени настройки (WPS). За инсталиране без WPS вижте ръководството за потребителя.

## 2. Инсталиране.

1. Разположете принт сървъра на желаното място, от което има достъп до вашата безжична мрежа.
2. Включете захранващия адаптер и включете ключа за захранването в положение "On".
3. Свържете вашия принтер към USB порта на принт сървъра.

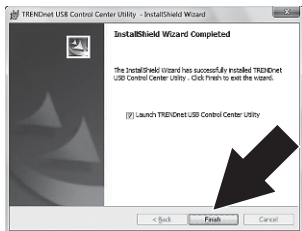


4. Включете принтера към захранването.
5. Уверете се, че разположените на предния панел на принт сървъра LED индикатори, указващи, че устройството работи и комуникира с вашия принтер (**Power, WLAN, LINK** и **USB** порт), светят постоянно зелено..



6. Натиснете и задръжте за 5 секунди WPS бутона на вашия безжичен рутер или точка за достъп.
7. Натиснете и задръжте за 5 секунди Init бутона на TEW-MFP1.
8. Изчакайте 30 секунди докато принт сървърът се синхронизира с вашия безжичен рутер или точка за достъп.
9. Инсталирайте помощната програма за контролния център на всеки компютър, който изисква достъп до принт сървъра, като вкарате диска с помощната програма във всеки компютър.

10. Следвайте инструкциите на съветника **InstallShield Wizard**. След това кликнете върху бутона **Finish**.

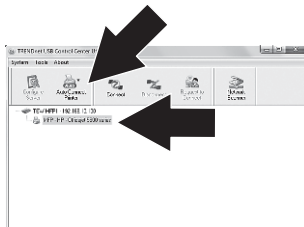


11. Кликнете двукратно върху иконата **TRENDnet USB Control Center Utility**.



12. Помощната програма ще открие автоматично принт сървъра и вашия принтер.
13. В случай, че вашият принт сървър и принтер не могат да бъдат открити, проверете връзката на вашия компютър с мрежата.

14. За да спестите време и да избегнете ръчното свързване при всяка заявка за печат, изберете вашия принтер и кликнете върху **Auto-Connect Printer**.



#### Забележка:

За инструкции относно разширени мрежови настройки, моля, вижте ръководството за потребителя. Освен това, за допълнителна информация относно вашия принтер, вижте неговото ръководство за потребителя.

# 1. Voor u aan de slag gaat

## Inhoud van de verpakking

- 1- Poort Wireless N multifunctionele USB Print Server
- Meertalig Snel- installatie handboek
- CD-ROM (Utility- en Gebruikershandboek)
- Netwerk kabel (1.5 m / 5 ft.)
- Vermogen Adapter (12V DC, 1A)

## Minimale eisen

- Computer met een Ethernet poort en Web browser
- Bekabeld of Wireless Netwerk (wireless router of access point met DHCP server)
- Geïnstalleerde USB multifunctionele printer of USB printer

## USB Poort Software Utility eisen

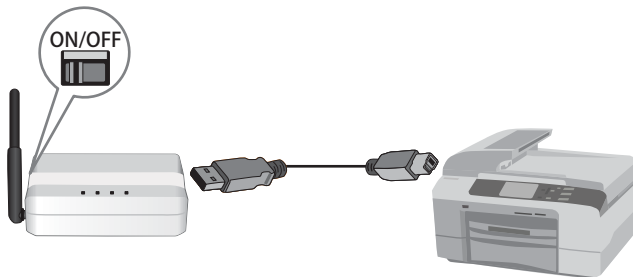
Ondersteunde besturingssystemen	CPU	Geheugen
Windows 7 (32/64-bit)	1GHz of hoger	1GB RAM of hoger
Windows Vista (32/64-bit)	800MHz of hoger	512MB RAM of hoger
Windows XP (32/64-bit)	300MHz of hoger	256MB RAM of hoger
Mac OS X (10.7)	1.06GHz of hoger	2GB RAM of hoger
Mac OS X (10.6)	1.06GHz of hoger	1GB RAM of hoger
Mac OS X (10.5)	867MHz of hoger	512MB RAM of hoger
Mac OS X (10.4)	333MHz of hoger	256MB RAM of hoger

### Opmerking:

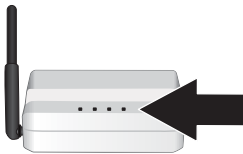
1. Controleert u dat alle software, die nodig is, om uw printer of multifunctionele printer te werken, geïnstalleerd is voordat de TEW-MFP1 geïnstalleerd wordt .
2. Installeert u de TRENDnet USB Control Center functie NIET en sluit u uw printer aan op de TEW-MFP1 niet, voordat u er opdracht voor krijgt.
3. Controleert u of uw wireless router of access point een externe Wi-Fi Beschermd Setup (WPS) knop hebben. Voor een non-WPS installatie verwijzen wij u naar het gebruikershandboek.

## 2. Installatie

1. Plaats u de printserver op de gewenste locatie, die toegang tot uw wireless netwerk heeft.
2. Sluit u de voedingsadapter aan en zet de schakelaar in de "Aan" positie.
3. Sluit u uw printer aan op de USB poort op de printserver.



4. Zet u uw printer aan.
5. Controleert u de status LED indicatoren aan de voorzijde van de printserver om te bevestigen dat het apparaat actief is en met de printer communiceert (Power, WLAN, LINK en USB-poort constant groen).



6. Drukt u gedurende 5 seconden de WPS knop op uw wireless router of access point.
7. Drukt u gedurende 5 seconden de Init knop op de TEW-MFP1.
8. Wacht u 30 seconden, terwijl de printserver wordt gesynchroniseerd met uw draadloze router of access point.
9. Installeert u het Control Center hulpprogramma voor elke computer die toegang tot de printserver vereist door et invoegen van de utility-cd op elke computer.

10. Volgt u de InstallShield Wizard instructie  
Klikt u dan **Finish**.

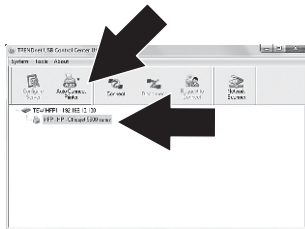


11. Dubbel klik op **TRENDnet USB Control Center Utility**.



12. Het hulpprogramma zal de printserver en uw printer automatisch vinden.
13. Als de printserver en de printer niet gedetecteerd kunnen worden, controleert u dan de netwerkverbinding van uw computer.

14. Om tijd te besparen en het handmatig aansluiten voor elke afdruktaak te vermijden, selecteert u uw printer en klikt op **Auto-Connect Printer**.



**Opmerking:**

wij verwijzen u naar het gebruikershandboek voor geavanceerde network instellingen aanwijzingen. Bovendien, verwijzen wij u naar het gebruikershandboek van uw printer voor meer informatie over de printer.

# 1. Mielőtt elkezdené

## Kezdés előtt

- 1- portos vezeték nélküli multifunkcionális N USB nyomtatószerver
- Többnyelvű gyors telepítési útmutató
- CD-ROM (Felhasználói kézikönyv)
- Hálózati kábel (1.5m/5ft.)
- Tápegység (12V DC, 1A)

## Minimális rendszerkövetelmények

- Ethernet porttal és webböngészővel rendelkező számítógép
- Vezeték nélküli hálózat vagy kábeles kapcsolat (vezeték nélküli router vagy DHCP szerveres hozzáférési pont)
- Multifunkcionális USB-nyomtató vagy USB-nyomtató

## Hardverkövetelmények az USB port használatához

Támogatott operációs rendszerek	CPU	Memória
Windows 7 (32/64-bit)	1GHz vagy több	1GB RAM vagy több
Windows Vista (32/64-bit)	800MHz vagy több	512MB RAM vagy több
Windows XP (32/64-bit)	300MHz vagy több	256MB RAM vagy több
Mac OS X (10.7)	1.06GHz vagy több	2GB RAM vagy több
Mac OS X (10.6)	1.06GHz vagy több	1GB RAM vagy több
Mac OS X (10.5)	867MHz vagy több	512MB RAM vagy több
Mac OS X (10.4)	333MHz vagy több	256MB RAM vagy több

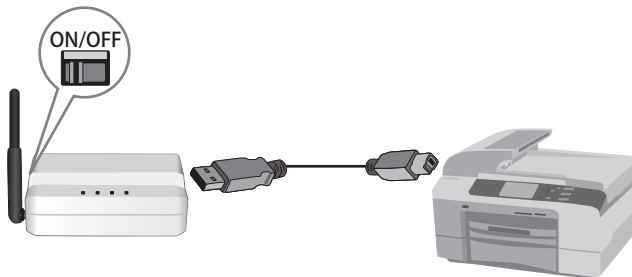
### Megjegyzések:

1. A TEW-MFP1 telepítése előtt ellenőrizze, hogy telepítve vannak-e a nyomtató vagy multifunkcionális nyomtató használatához szükséges szoftverek.
2. Ne telepítse a TRENDnet USB Irányítóközpontot, és ne csatlakoztassa a nyomtatót a TEW-MFP1-hez, amíg nem kap erre utasítást.
3. Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli router vagy hozzáférési pont rendelkezik-e védett Wi-Fi beállítási indítógombbal (WPS). Nem WPS-es telepítés esetén használja a Felhasználói kézikönyvet.

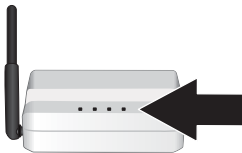


## 2. Telepítés

1. A nyomtatószervert helyezze a kívánt helyre, ahonnan elérhető az Ön vezeték nélküli hálózata
2. Csatlakoztassa a tápegységet és a kapcsolót állítsa az Elindítva pozícióba ("On").
3. Csatlakoztassa a nyomtatót a nyomtatószerver USB portjához.

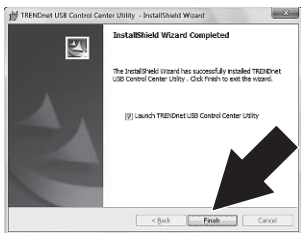


4. Indítsa el a nyomtatót.
5. Ellenőrizze a nyomtatószerver elején levő LED-eket, hogy megbizonyosodjon, a készülék működik és kommunikál a nyomtatóval (a Power, WLAN, LINK és USB port LED-ek folyamatos zöld színnel világítanak).



6. Tartsa 5 másodpercig lenyomva a router vagy a vezeték nélküli hozzáférési pont WPS gombját.
7. Tartsa 5 másodpercig lenyomva a TEW-MFP1 Init gombját.
8. Várjon 30 másodpercig, amíg a nyomtatószerver szinkronizálódik a routerrel vagy vezeték nélküli hozzáférési ponttal.
9. A segédprogramokat tartalmazó CD-ROM-ról telepítse az Irányítóközpont funkciót minden olyan számítógépen, amelynek hozzá kell férnie a nyomtatószerverhez.

10. Kövesse az InstallShield Wizard utasításait, majd kattintson a **Finish**-re.

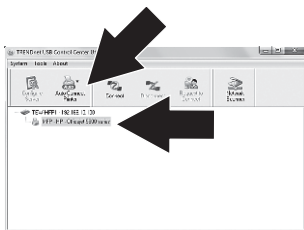


11. Kattintson duplán a **TRENDnet USB Control Center Utility** ikonra.



12. A program automatikusan megtalálja a nyomtatószervert és az Ön nyomtatóját.
13. Ha a program nem észleli a nyomtatószervert és a nyomtatót, ellenőrizze a hálózat működését.

14. Ahhoz hogy időt spóroljon meg, és elkerülje a kézi csatlakozást minden egyes nyomtatási feladat elvégzése előtt, jelölje ki a nyomtatót, majd kattintson az **Auto-Connect Printer**-re.



### Megjegyzések:

A haladó hálózati beállításokra vonatkozó utasításokért olvassa el a Felhasználói kézikönyvet. A nyomtatóra vonatkozó egyéb információkért olvassa el a nyomtató kézikönyvét.

# 1. Przed rozpoczęciem instalacji

## Zawartość Opakowania

- 1-portowy bezprzewodowy serwer wydruku N Multi-Function USB
- Wielojęzyczna instrukcja szybkiej instalacji
- Płyta CD-ROM (Instrukcja obsługi programu i Podręcznik użytkownika)
- Kabel sieciowy (1,5 m/5ft.)
- Zasilacz (12 V DC, 1A)

## Wymagania oprogramowania narzędziowego USB Port

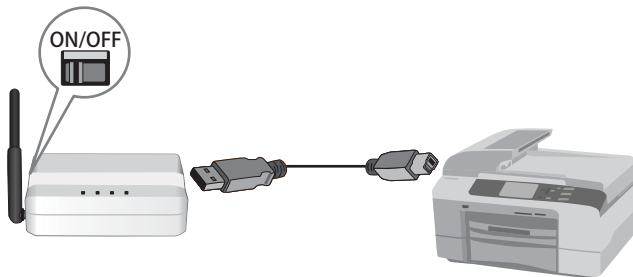
Obsługiwane systemy operacyjne	CPU	Pamięć
Windows 7 (32/64-bit)	1GHz lub więcej	1GB RAM lub więcej
Windows Vista (32/64-bit)	800MHz lub więcej	512MB RAM lub więcej
Windows XP (32/64-bit)	300MHz lub więcej	256MB RAM lub więcej
Mac OS X (10.7)	1.06GHz lub więcej	2GB RAM lub więcej
Mac OS X (10.6)	1.06GHz lub więcej	1GB RAM lub więcej
Mac OS X (10.5)	867MHz lub więcej	512MB RAM lub więcej
Mac OS X (10.4)	333MHz lub więcej	256MB RAM lub więcej

### **Uwaga:**

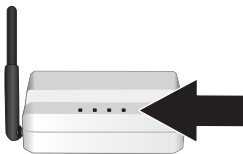
1. Sprawdzić, czy do obsługi drukarki lub urządzenia wielofunkcyjnego konieczne jest zainstalowanie specjalnego programu jeszcze przed zainstalowaniem TEW-MFP1.
2. Nie instalować programu TRENDnet USB Control Center i nie podłączać drukarki do TEW-MFP1 do czasu, aż wskaże tak instrukcja.
3. Sprawdzić, czy bezprzewodowy router lub punkt dostępowy posiadają zewnętrzny przycisk WPS (Wi-Fi Protected Setup). W przypadku instalacji bez WPS, należy zapoznać się z Podręcznikiem użytkownika.

## 2. Montaż

1. Umieścić serwer wydruku w pożądanym miejscu, które znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej.
2. Włożyć zasilacz do wtyczki i ustawić włącznik zasilania w pozycji "On".
3. Podłączyć drukarkę do portu USB w serwerze wydruku.

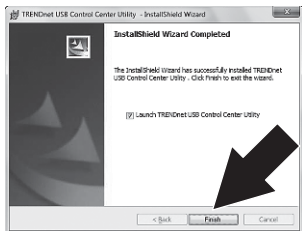


4. Włączyć zasilanie drukarki.
5. Sprawdzić status wskaźników diodowych na przednim panelu serwera wydruku, aby sprawdzić, czy urządzenie jest aktywne i ma łączność z drukarką (diody Power, WLAN, LINK i USB świecą ciągłym zielonym światłem).



6. Wcisnąć przycisk WPS znajdujący się na bezprzewodowym routerze lub punkcie dostępowym i przytrzymać go przez 5 sekund.
7. Wcisnąć przycisk InIt znajdujący się na urządzeniu TEW-MFP1 i przytrzymać go przez 5 sekund.
8. Odczekać 30 sekund. W tym czasie serwer wydruku synchronizuje się z bezprzewodowym routerem lub punktem dostępowym.
9. Zainstalować program Control Center dla każdego komputera, który wymaga dostępu do serwera wydruku, wkładając do napędu płytę CD z programem.

10. Postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi przez kreator instalacji (**InstallShield Wizard**). Następnie kliknąć **Finish** (zakończ).

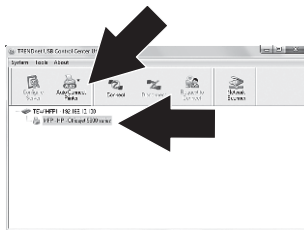


11. Dwa razy kliknąć ikonę **TRENDnet USB Control Center Utility**.



12. Program automatycznie odnajdzie serwer wydruku oraz drukarkę.
13. Jeśli nie może znaleźć serwera i drukarki, należy sprawdzić połączenie sieciowe komputera.

14. Aby zaoszczędzić czas oraz uniknąć ręcznego nawiązywania łączności przy każdym wydruku, należy wybrać drukarkę i kliknąć opcję **Auto-Connect Printer**.



- Uwaga:**  
Zaawansowane ustawienia sieciowe omówiono w Podręczniku użytkownika. Ponadto należy zapoznać się z instrukcją obsługi drukarki, gdzie znajdują się dodatkowe informacje na jej temat.

# 1. Înainte de a Începe

## Conținutul pachetului

- 1-Port Wireless N Server USB de imprimare multi- funcțional
- Ghid multilingvistic de instalare rapidă
- CD-ROM (Manualul Utilizatorului și de Utilizare)
- Cablu de rețea (1.5m / 5ft.)
- Adaptor energie (12V DC, 1A)

## Cerințe minime

- Computer cu un port Ethernet și un Web browser
- Rețea Wireless sau cu conexiune prin cablu (router wireless sau punct de acces cu server DHCP)
- Imprimantă multi-funcțională USB sau imprimantă USB

## Софтуер за инсталиране на USB порт

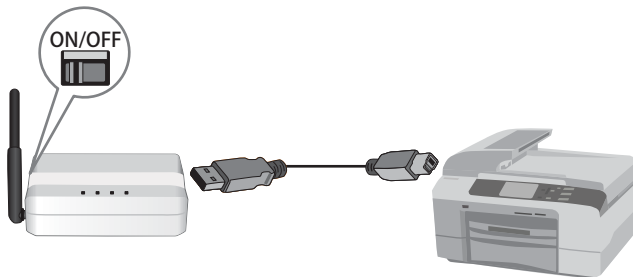
Sisteme de operare suportate	CPU	Memorie
Windows 7 (32/64-bit)	1GHz sau superior	1GB RAM sau superior
Windows Vista (32/64-bit)	800MHz sau superior	512MB RAM sau superior
Windows XP (32/64-bit)	300MHz sau superior	256MB RAM sau superior
Mac OS X (10.7)	1.06GHz sau superior	2GB RAM sau superior
Mac OS X (10.6)	1.06GHz sau superior	1GB RAM sau superior
Mac OS X (10.5)	867MHz sau superior	512MB RAM sau superior
Mac OS X (10.4)	333MHz sau superior	256MB RAM sau superior

### **Mențiune:**

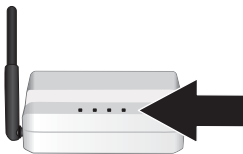
1. Verificați că aveți instalat orice software necesar pentru operarea imprimantei sau imprimantei multi-funcționale înainte de a instala TEW-MFP1.
2. Nu instalați funcția Centrul de Control USB TRENDnet USB și nu conectați imprimanta la TEW-MFP1 până nu primiți instrucțiuni în acest sens.
3. Verificați că routerul wireless sau punctul de acces are un buton de instalare Wi-Fi securizat (WPS). Pentru o instalare non-WPS vă rugăm să analizați Manualul Utilizatorului.

## 2. Instalare

1. Poziționați server-ul imprimantei în locația dorită, care poate accesa rețeaua dumneavoastră wireless.
2. Conectați adaptorul de curent și puneți comutatorul de energie în poziția pornit ("On").
3. Conectați imprimanta la portul USB de la server-ul imprimantei

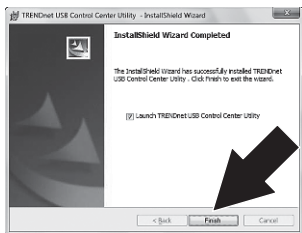


4. Porniți imprimanta.
5. Verificați indicatorii cu bec din fața server-ului imprimantei pentru a vă confirma că dispozitivul este activ și comunică cu imprimanta (**Power, WLAN, LINK și portul USB** au lumină fixă verde).



6. Țineți apăsat 5 secunde butonul WPS de pe router-ul sau punctul de acces wireless.
7. Țineți apăsat 5 secunde butonul Init de pe TEW-MFP1.
8. Așteptați 30 secundunde până ce server-ul imprimantei se sincronizează cu router-ul sau punctul de acces wireless.
9. Instalați funcția Centrul de Control pentru fiecare computer care necesită acces la server-ul imprimantei prin inserarea **Utility CD-ului** in fiecare computer.ra, który wymaga dostępu do serwera wydruku, wkładając do napędu płytę CD z programem.

10. Urmați instrucțiunile **InstallShield Wizard**.  
Apoi dați clic pe **Finish**.

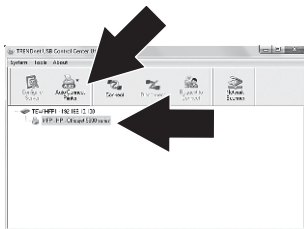


11. Dublu clic pe icoana **TRENDnet USB Control Center Utility**.



12. Funcția va găsi automat server-ul imprimantei și imprimanta dumneavoastră.
13. Dacă server-ul imprimantei și imprimanta nu pot fi detectate, verificați conexiunea rețelei computerului dumneavoastră.

14. Pentru a economisi timp și a evita conectarea manuală la fiecare solicitare de imprimare, selectați imprimanta dumneavoastră și dați clic pe **Auto - Connect Printer**.



#### **Mențiune:**

Vă rugăm să analizați Manualul Utilizatorului pentru instrucțiuni referitoare la setări avansate de rețea. În plus, citiți și manualul de utilizare a imprimantei pentru informații suplimentare despre imprimantă.



## **GPL/LGPL General Information**

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Informations générales GPL/LGPL**

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL**

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com) im Downloadbereich ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

## **Información general sobre la GPL/LGPL**

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.  
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### **Общая информация о лицензиях GPL/LGPL**

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.  
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### **GPL/LGPL informações Gerais**

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

### **GPL/LGPL üldinformatsioon**

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.



## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.  
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>

### Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.  
Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



**NOTE:** THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

### ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.

TRENDnet  
20675 Manhattan Place  
Torrance, CA 90501. USA